

Wi-shkam Abraham b-bqr wi-hbash et

³ Then rose up early Abraham in the morning and burdened down hemor-w, wi-qa et shny naor-yw et-w, wat Yitzhack his donkey, and took along two of his young men with him, and Yitzhack bn-w: w-y-baqa etsi ola, wi-quum w-ylk al his son: and he cut wood for the sacrifice, and rose up and went to h-mquum ahsr amr l-w h-Elhim. B-ywm h-shlishy wy-sowa the place as designed for him by God. ⁴ On the day of the third lifted up Abraham at auyni-w wi-ra at h-mquum m-rahoaq, wi-amr Abraham al Abraham his eyes and saw there the place afar off, ⁵ and said Abraham to naori-w: Shbu l-km po em h-hemor, w-any w-h-naor n-lkh his young men: Stay of you here with the donkey, and I and the lad will go owd ko, w-n-shatohuu w-n-shuub-h al-ykm. more beyond, that we may worship and will then return to you. Wi-qa Abraham et ets-i h-ola w-y-sym ol Yitzhack ⁶ Then took Abraham the wood for the sacrifice and gave it to Yitzhack bn-w, w-y-qa b-yod-w et h-aesh w-at h-machelet, his son, and he took in his hand of the fire and also the machete, w-y-lkw shny-hm yahdo. Wy-amr Yitzhack al Abraham and they went both of them together. ⁷ Then spoke Yitzhack to Abraham ab-yw wi-amr, ab-Y? W-y-amr, Hn-n-y bn-y. his father and said, My father? And he answered, Note I am here my son. W-y-amr, Hna h-aesh w-h-etsim, w-ay-h h-sa l-ola? And he said, Here is fire and the wood, but where is the lamb to sacrifice? Wi-amr Abraham, Elhim y-rah l-w h-sa l-ola, ⁸ Then said Abraham, God will provide from himself the lamb to sacrifice, bn-y. W-y-lkw shny-hm yahdo. W-y-ba-w al my son. So they went both of them together. ⁹ And when they came to h-mquum ashr amr l-w h-Elhim, wi-bn shom Abraham et the place which showed to him by God, then made there Abraham well h-mzbaia wi-arak at h-etsim, w-y-ocad et Yitzhack bn-w an altar and arranged there the wood, and he bound even Yitzhack his son wi-sym etw ol h-mzbaia m-mol l-etsim. Wi-shla Abraham et and laid him on the altar out over the wood. ¹⁰ And extended Abraham out yod-w wi-qa at h-machelet l-shhat et bn-w. Wi-qra his hand and took the machete to sacrifice up his son. ¹¹ Then called

al-yw mlak Yhwh mn h-shmim wi-amr, Abraham! Abraham! to him the angel of Yahuuah from heaven and said, **Abraham! Abraham!** W-y-amr, hn-nY. W-y-amr, al t-shla yod-K And he answered, I am here. ¹² Then he said, **Your hand not do smite** al h-naor w-al t-as l-w maeuuma, ky atah ydat-y ky **against the lad and neither do you to him anything, for now I know that** yrae Elhim ath, w-la hasak-t **you regard God, seeing not have you kept** et bn-k et yahaud-k mm-ny. Wi-sowa **from me even your son whom is your own ordained to be.** ¹³ And lifted up Abraham at auyni-w w-y-ra, w-hna, aeyl ahr Abraham his eyes and looked therefrom, and note, a ram following n-ahaz b-sebok b-qehreni-w. W-ylk Abraham wi-qa et was caught in a thicket by its horns. So went Abraham and took out h-aeyl w-y-ola-w l-ola taath bn-w. the ram and offered it up for a sacrifice instead of his son. ¹⁴ And called Abraham shem h-mquum h-hwa, Yhwh y-raaw, ashr Abraham the name of the place being this, Yahuuah y-raaw, therefore y-amr h-ywm, B-har Yhwh y-raaw. it is said up to this day, In the mount of Yhwh it will be provided. Wi-qra mlak Yhwh al Abraham shnyt mn h-shmim, ¹⁵ And called the angel of Yahuuah to Abraham again from heaven, w-y-amr, B-y n-shba-ty naam Yhwh, ky yauen ashr ¹⁶ and he said, **By myself I have pledged says Yahuuah, since because that** as-y-t et h-dbr h-ze, w-la hasak-t et **you have done well with the thing doing this, and not have withheld even** bn-k et yahaud-k, ky brak a-brak-k **your son whom is your own ordained to be,** ¹⁷ **that indeed I will bless you** wh-rbh A-rbh at zra-k k-kokaubi h-shmim, **and greatly I will multiply your offspring as the stars of the heavens,** w-k-hole ashr ol saphat h-yom. W-yauresh zra-k et shaur **and as the sand that's of the sea tide. And your seed will possess the gate** oyaebi-w. Wh-t-brakw b-zra-k kl goyi **of his enemies.** ¹⁸ **And will be blessed in your offspring all of the nations** h-erts, aqeb ashr shma-t b-qol-y. **of the earth, because such you have obeyed that of my voice.**